



EN

Run-off frame for pipes installations with **Ø 800-1800 mm**, composed by:

- galvanized steel frame
- two running rollers made of **galvanized steel** mounted on shielded ball bearings
- hydraulic lifting pistons operating by means of incorporated hand pump, suitable for the rollers inclination adjusting, best to fit the diameter of the pipe to be installed
- this run-off frame is also suitable to install cables with big Ø and heavy weight

D

Kabelleit- und Ablaufbock zur Verlegung von Leerrohren **Ø 800-1800 mm**.

Bestehend aus:

- verzinkten Stahlrahmen
- zwei Rollen aus **verzinktem Stahl**, gelagert mittels doppelt geschützter Kugellager
- hydraulischer Hubkolben mit Pumpenhebel zum anpassen des Winkels der Laufrollen an den Rohrdurchmesser
- geeignet auch für Leerrohre mit großem Durchmesser

E

Rodillo centrador hidráulicos para colocación de tubería con un Ø da **800-1800 mm**

Compuesto de:

- bastidor en acero cincado
- dos rodillos de deslizamiento en **acero cincado** montados sobre cojinetes de esferas apantallados
- Pistón hidráulico con palanca de bomba para ajustar el ángulo de los rodillos al diámetro de la tubería
- también es adecuado para conductos de gran diámetro

F

Galet en V hydraulique pour la pose de conduits avec **800-1800 mm**.

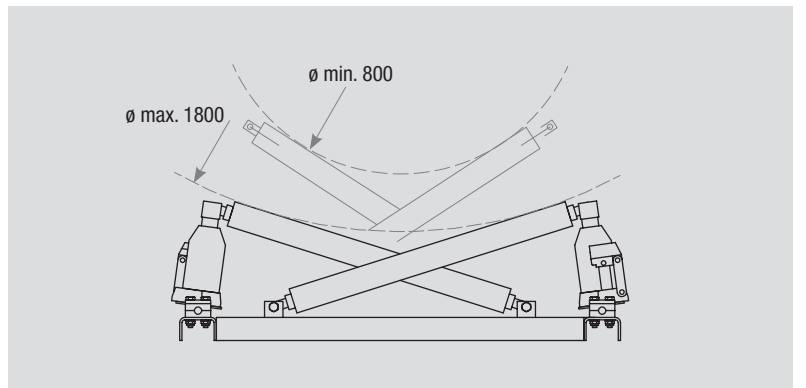
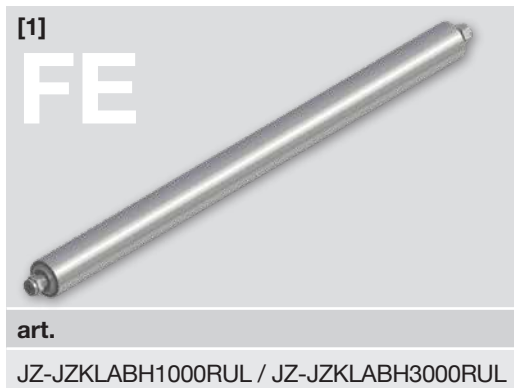
Comprenant:

- un châssis en acier galvanisé
- deux galets en **acier galvanisé** montés sur roulements à billes blindés
- piston hydraulique avec levier de pompe pour ajuster l'angle des galet au diamètre du tuyau
- convient également pour les conduits de grand diamètre

I

Cavaletto per la posa di tubazioni da **Ø 800-1800 mm**, composto da:

- telaio in acciaio zincato
- due rulli di scorrimento in **acciaio zincato**, montati su cuscinetti a sfere schermati
- pistoni a sollevamento idraulico tramite pompa manuale incorporata, adatti alla regolazione dell'inclinazione dei rulli per adattarla al diametro del tubo da posare
- il cavaletto è anche idoneo per la posa di cavi di grande diametro e peso.



art.						
JZ-KLABH1000	960 x 400 x 300 mm	33,7 kg	1000 daN	Ø 800 - 1800 mm	D x L x S	Ø 60 x 630 x 8 mm
JZ-KLABH3000	1160 x 400 x 300 mm	56,0 kg	3000 daN			Ø 67 x 730 x 12,5 mm